1850-12-30

AFSENDER
Peter Ingerslev

MODTAGER
P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Magleby Præstegaard

Arkivplacering:
Mappe 10 nr. 58

DOKUMENTINDHOLD

P. Ingerslev ønsker det forlovede par P.C. Skovgaard og Georgia Schouw godt Nytår. Han sender ved lejlighed P.C. Skovgaards glemte bog.

TRANSSKRIPTION

Maglebye Præstegaard d: 30de Decbr. 1850.
Kjære Herr Skovgaard!
Vel havde jeg tænkt, at De til Straf for at De i Sommer forlod vor Egn uden til Afsked at besøge vort Asyl, først skulde have havt Deres efterladte Bog naar De engang kom smukt igjen til os og gjort Afbigt; men da der just nu tilbyder sig en god Leilighed, nænner jeg dog ikke at drive [?Henner] saa vidt, især naar jeg betænker, at jeg godt veed, at De dog havde i Sinde at see til os, og kun blev forhindret af det forrygende Veir, nu vil vi lade Straffen beroe dermed, at De faar Deres Bog i sin gamle forrevne Tilstand; da den allene burde have været forsynet med en ny "Dragt til Reisen". Jeg faaer saa desuden ved denne Lejlighed den Fordel, at jeg nu fra os Alle kan tilønske Dem og Deres ærde Forlovede
●2●
et Lyksaligt Nytaar, hvilket jeg af Hjertet ønske Dem, og som jeg troer De selv vil søge paa rette Sted og Maade.
Imidlertid glæde vi os nu i Haabet om, atter til Sommer at see Dem her i vor nye Præstegaard, hvor vi, Gud skee Lov! have det vel godt. Thi, i hvor det ellers gaaer, - vor Klint bliver nok ved at være Kjøn, og her i vor lille Kreds skal De stedse finde venlig Deltagelse, naar De med os vil vedblive at dele Deres Glæde over den. I dette Haab henlever jeg, Ærede Ven,
Deres ærbødigst hengivne
P. Ingerslev

[?] Skrev At Deres gamle wært Hans Peter i Sommer døde af Typhus, har De vel hørt. Imidlertid troer jeg, det vil være
●3●
Dem kjært, at hans Enke, vis paa Deres Deltagelse, har bedt mig om, ved Leilighed at gjøre Dem Underretning herom - Ogsaa det ældste Barn døde kort efter Faderen!!

Sorgenfri Pastorgaard d. 30½ Dec. 1850.

Kjære Hr. Kierkegaard!

Med Hensyn til, at De, til Brug for Deres i Sommer forlagte store Reise, ønsker at benytte mine Hjemmel, som Kjøbenhavns Universitet, for Deres Vedkommende, maatte have erhvervet, for at De ogsaa i Udlandet kunde nyde Godtgjørelse for Deres Studier, saa skal jeg gjerne, naar De ikke skulde have Noget derimod, overdrage Dem min Fuldmagt til at oppebære det Vederlag, som Universitetet maatte have at udrede for mine Studier, og jeg skal i Fald De ønsker det, gjerne underskrive et Dokument derom; men det vil nu kun blive Pengene værd, at De faaer dem Dag i Hænde, forinden De reiser, da den allerede Dem tilkommende Andel vistnok forbruges med den nye Udgift til Reisen. Jeg haaber saa meget mere, at Deres Reise vil blive Dem til Nytte, som jeg vist tør sige Dem, at De vil blive den sidste Dem og Deres Familie bekjendt

at lyksalige Magaan, smilet jeg af hjertet
under Dem, og som jeg troer De selv vil
sige gaa vilde Gud og Mand. –

Imidlertid gjelder vi os om i hjertet vor,
altsaa til Sommer at sees Dem paa i vore
nye Skuespilgaard, hvem vi, Gud skee Lov!
have til vort gode. Ja – i hvem det allerhelst
gaaer – vore Skind skemmer not vind at
mere hjem, og paa i vore lille Hundestad
de skulle sidde mange Skuelystne, naar
de med os vil nadbime at ville Dem
Held over Dem. I dette Haab saaledes
jeg, stunde Dem

Deres ærbødigst hengivne

Ingemann

P.S. De at Dem gamle Mand Hans Peter
i Sommer døde af Typhus, kan De vel
høre. Imidlertid troer jeg, det vil vore

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 10 Nr. 58